

穂②一种晚稻品种

မိုင်းလွင် နဝါ <hmain: lwin> (古)烟雾蒙蒙
မိုင်းဝေ နဝါ <hmain: wei> 迷蒙, 弥漫, မြူတိမ်ဆိုင်းလျက် ~
နေသောပတ်ဝန်းကျင် 云雾弥漫, 一片灰蒙蒙的

မိုင်းသွင်း ကါ <hmain: thwin> = မိုင်းတိုက်
မိုင်းအုံ ကါ <hmain: on> 烟雾笼罩: တနေလုံး ~ နေ
သည်။ 整天阴沉沉的。

မိုင်းအန် ကါ <hmain: an> 溢出烟雾: မီးပုံးပျံကြီးက ~ နေ
တယ်။ 孔明灯在冒烟。

မှည့် I ကါ <hme'> 命名, 称作: နာမည် ~ သည်။ 起名字。
II နဝါ <hme'> ①(果实)成熟: သရက်သီး ~ ပြီ။ 杮果熟
了。②(喻)苍老 ③疮化脓: အနာ ~ ပြီ။ 疮快化脓
了。④(面貌)秀丽, (色彩) 鲜艳: ဒီလုံချည်အရောင် ~
သည်။ 这条筒裙颜色鲜艳。

မှည့်ကြွေကြွေ ကါ <hme' gwei kywei> (喻)老死
မှည့်ခေါ် ကါ <hme' khaw> 命名, 起名字: “မောင်သန်း”ဟု
အမည် ~ သည်။ 给他起名叫貌丹。

မှည့်ပျော် ကါ <hme' pyaw> (果子) 熟透: ~ လွန်းသော
သစ်သီးများ 熟透的水果

မှည့်ရင့် ကါ <hme' yin> 成熟: ဝါး ~ နေပြီ။ 稻子已经
成熟。

မှည့်ရွှဲ ကါ <hme' ywe> ①(水果)成熟 ②呈金黄色

မှည့်ရွှမ်း ကါ <hme' ywan> (水果)成熟

မှည့်ဝင်း ကါ <hme' win> 成熟: 呈金黄色: ~ နေသည်
သရက်သီး 金黄色的杮果

မှတ် ကါ <hmat> ①以为, 认为, 当作: ဘုံပစ္စည်းကိုပစ္စည်းမ
~ ။ 拿公家东西不当回事。②记住, 铭记在心: ကောင်း
ကောင်း ~ ထား။ 好好记住! / စကားလုံးသစ်တွေကိုမ ~ မိဘူး။
记不住新词。③用笔记下 ④规定: အချိန် ~ သည်။ 规
定时间。⑤正式公布: အမိန့်တော်ပြတ်၊ ~ တော်မူသည်။ 正
式公布命令。

မှတ်ကရော့ အါ <hmat k-yaw> ①真够记一辈子的!(自己
感叹) ②该记住了吧!(警告别人时用)

မှတ်ကျံ ကါ <hmat kyon> (古)牢记心上

မှတ်ကျောက် နါ <hmat kyaut> 试金石

မှတ်ကျောက်တင် ကါ <hmat kyaut tin> ①试验 金子的成
色: ရွှေကောင်းမကောင်းသိလိုလျှင် ~ ကြည့်ရသည်။ 要知道金
子成色好不好就得检验。③考验: စစ်သား၏အရည်အသွေး
ကိုသိလိုလျှင်စစ်ပွဲဖြင့် ~ ကြည့်ပါ။ 要了解一个战士的素质,
就得在战斗中考验。/ ဒီကဗျာတွေဟာလူထုနဲ့ ~ ပြီးသားဖြစ်
တယ်။ 这些诗是经过人民群众检验的。

မှတ်ချ ကါ <hmat khya> 用试金石磨 (检验金银纯度)

မှတ်ချက် နါ <hmat khyet> ①注, 备注 ②按语 ③批注,
批语: အယ်ဒီတာ ~ 编者按语

မှတ်ချက်ချ ကါ <hmat khyet khya> 断言, 断定: ဘာကို
ထောက်ထားပြီးဆိုလို ~ တာလဲ။ 根据什么下这结论?

မှတ်ချက်တောင်း ကါ <hmat khyet taun> 请批示, 送上级
批: ဤစက်ရုံပွင့်သင့်မပွင့်သင့်ကိုအထက်သို့ ~ သည်။ 送上级审
批该不该办这个工厂。

မှတ်စာ နါ <hmat sa> ①笔记, 记录, 标记 ②(緬王朝的)
圣旨, 指令 ③磨宝石用的煤粉末或钻石、劣等宝石的
粉末 ④胎记

မှတ်စု နါ <hmat su> 笔记, 记事: ~ စာအုပ် 笔记本

မှတ်စုမှတ်ရာ နါ <hmat su' hmat ya> 笔记, 记事

မှတ်ဆစ် နါ <hmat hsit> 笔记, 记载

မှတ်ညွှာဏ် နါ <hmat nyan> 记忆力, 记性

မှတ်တိုက် ကါ <hmat tait> = မှတ်ချ

မှတ်တင် ကါ <hmat tin> = မှတ်ချ

မှတ်တိုင် နါ <hmat tain> ①标记, 里程碑, 界碑 ③车站
牌: မော်တော်ကား ~ 公共汽车站牌

မှတ်တိုင်စိုက် ကါ <hmat tain sait> 立里程碑, 立站牌

မှတ်တမ်း နါ <hmat tan> 记录, 备忘录, 档案: ကိုယ်ရေး
~ 自传 / ~ စာအုပ် 纪念册, 纪录本 / ~ ဖိုင်တွဲ 记录
卷宗, 档案, 卷宗 / ~ ပူး 档案室负责人 / ~ ရုံး
档案室(馆)

မှတ်တမ်းတင် ကါ <hmat tan: tin> 记载, 记录: ~ စာအုပ် 纪
念册, 纪念本 / ~ ရုပ်ရှင်ကား 记录片 / ယင်းအောင်ပွဲများကို
ပန်းချီဖြင့် ~ ကြသည်။ 用绘画记载下这个胜利场面。

မှတ်တမ်းလွှာ နါ <hmat tan: hlwa> 记录, 记载, 档案

မှတ်တမ်းဝင် ကါ <hmat tan: win> 载入史册

မှတ်ထား ကါ <hmat hta> 记住

မှတ်ထုံး နါ <hmat hton> 记载

မှတ်ထင် ကါ <hmat htin> 以为, 认为: ကိုယ်သာအမှန်ဆုံးအ
ကောင်းဆုံးအတော်ဆုံးဟု ~ သည်။ 自以为最正确最好最能
干。

မှတ်ပုံစာရင်း နါ <hmat pon s-yin> 登记表

မှတ်ပုံစာအုပ် နါ <hmat pon sa out> 登记册

မှတ်ပုံတင် I ကါ <hmat pon tin> 登记, 注册, 挂号: ~
ကပ်ပြား 身份证 / ~ ကုန်အမှတ်တံဆိပ် 注册商标 / ~ ခံဝန်
ချုပ် 合法的契约 / ~ ချောစာ 挂号信 / ~ စာရွက် 登
记表 / ~ စာရင်းကိုင် 经官方考试的会计, 正式会计 /
~ နံပတ် 登记号 / ~ ရုံး 注册处, 登记处 II နါ <hmat
pon din> 注册的商标或专利等

မှတ်ပိုက် ကါ <hmat pait> 铭记心中

မှတ်မိ ကါ <hmat mi> 记得: သူ့ပြောပုံဆိုပုံကိုကျန်နေ ~ ပေသေး
သည်။ 我还记得他的谈吐举止。

မှတ်မီး နါ <hmat mi> 【矿】黑电气石, 参见 ဖရဲအူ 条

မှတ်မှတ်ရရ ကါ <hmat hmat ya' ya'> 凭记忆, 有深刻印